bontan

2195 • Sa.-Mo., 29.-31.10.22

AM 30. UND 31.10. GEÖFFNET 11:30 - 17:30 UHR





Ebbe & Flut in Büsum 10:16 16:41

Jeden Donnerstag bis Sonntag

&TASCHEN

Öffnungszeiten: Donnerstag bis Samstag 10 - 18 Uhr • Sonntag von 1130 - 1730 Uhr

Veranstaltungshalle Büsum

Am Fischereihafen 25, 25761 Büsum

Moin zusammen ...

Zur Einstimmung auf diesen Beitrag habe ich gerade noch mal einen Blick auf die örtlichen Webcams geworfen: Schon am frühen Freitagnachmittag war einiges los im Ort. Und die Verkehrsmeldungen zur gleichen Zeit ließen erahnen, dass noch einige Gäste mehr auf dem Weg hierher sind. Kein Wunder: Vor uns liegt dank des Reformationstags ein langes Wochenende und die Zeitumstellung in der Nacht zum Sonntag macht es noch einmal eine Stunde länger. Die Tatsache, dass es dadurch eine Stunde früher dunkel wird, ist auch kein Nachteil: es erleichtert den Genuss der Lichterwochen-Events. Alles in allem also gute Aussichten für das Wochenende - auch wenn wir etwas von der Bonuszeit brauchen. um die ganzen Uhren im Haus umzustellen. Aber während wir noch an den Uhrzeigern drehen, hat die Natur schon unsere Thermometer um ein paar Grad vorgestellt ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

Strandhotel • Restaurant • Café Hohenzollern direkt am Deich -

"Fisch spezial" gebratenes Kabeljau- und Zanderfilet mit Riesengarnelen an Rahmbandnudeln und Pesto

Öffnungszeiten

Do. – Sa. von 17^{30} – 20^{30} Uhr So. von 11:30 – 14 Uhr und von 1730 – 2030 Uhr

€ 26,-

Vom 31.10. bis 15.12. bleibt das Restaurant außerhalb der Frühstückzeiten geschlossen

Hohenzollernstr./Ecke Strandstr. Tel. 04834/4359225

TEE- & WEINHAUS HANSEN www.teehansen.de

Mo. - Fr.: 9:30 - 18 Uhr, Sa.: 9:30 - 17 Uhr Kirchenstr. 8 • Tel. 04834/4966

Ihr Immobilienprofi.

Kostenfreie Werteinschätzung Ihrer Immobilie.



IMMOBILIEN.

VERKAUF, BERATUNG **VERMIETUNG**

Watt'n Huus

Südstrand 11

Westerstr. 32 · 04834/992-51 · kaehler-immobilien.de

ADLER & EILS

Ausflugsschiffe ab Ankerplatz

Fahrten zur Seehundsbank (ca. 2 1/2 Std.)

Sa. 11:00 Uhr So. 11:00 Uhr

Mo. 10:00 Uhr

Küstenfahrt in See (ca. 1 Std.)

Sa. 14:00 Uhr So. 14:00 Uhr

Fangfahrt in See (ca. 13/4 Std.)

Sa. 11:00 Uhr **So.** 11:00, 13:15 Uhr

Info/Tickets: 04834/3612 oder www.adler-eils.de



Sa 29.10., So 30.10., Mo 31.10.2022

14:30 Minions 2 (nur Mo)

14:45 Die Schule der magischen Tiere 2

16:45 Nordlicht - Der Nordsee Film (nur Mo)

17:15 Mittagsstunde

19:15 Der Gesang der Flusskrebse (nur мо) 19:30 Ticket ins Paradies

Infos und Platzreservierungen: www.kino-buesum.de



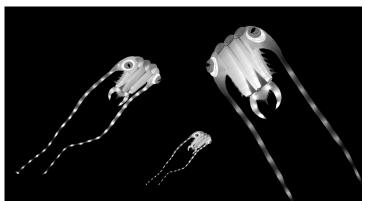
Inh. Christian Ehlers · Bahnhofstraße 14 · 25761 Büsum

www.buesumer-fewo.de

6 0

Lichterwoche geht weiter

Leuchtdrachen & Laternen



Auch am zweiten Lichterwochenende gibt es wieder zahlreiche leuchtende Attraktionen und Aktivitäten Mehr auf Seite 2



Nicht vergessen: Uhr umstellen

In der Nacht von Samstag auf Sonntag bekommen wir die Zeitschulden vom Frühjahr zurückerstattet: Die Sommerzeit endet und die Uhren werden um 3 Uhr nachts eine Stunde zurückgestellt.

Was liegt an?

>>SAMSTAG, 29.10.

9:00 Am Bauhof Recyclinghof

10:00 Deichkrone/Leuchtturm Wattwanderung

10:00 Kunsthaus am Ententeich Kunst- & Handwerkermarkt

14:00 Stadion Rosengrund

Boule (Eing. Muschelbank)

14:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg Puppen-Sonderverkauf (bis 17:00)

Weiter auf Seite 2

Die Rosengasse in Heide

Schank- u. Speisewirtschaften Frischer Grünkohl aus Schülp mit Kasseler, Schweinbacke und Kochwurst

Di. - Sa. 11:30 - 14:00 Uhr (solange der Vorrat reicht) Friedrichstr. 22 • 0481/683005 www.rosengasse-heide.de

Kaffee, Wein & Bier: alles gibt

es hier!

"Kleiner Biersalon"

... in der Seemeile Wir freuen uns auf Ihren Besuch **Ihre Familie Bonde** Täglich ab 11 Uhr geöffnet

10 Biersorten vom Fass

MEGASPASS BEIM ADVENTUREGOL DER FRESHE MIX AUS MINIGOLF UND ECHTEM GOLF JEDEN TAG GEÖFFNET VON 10:00 BIS 18:00 WWW.ADVENTUREGOLF-BUESUM.DE

Was liegt an?

>>SAMSTAG, 29.10.

Fortsetzung von Seite I

14:00 Stadion Rosengrund Fußb.: TSV Büsum-Alem. Wilster 14:45 Kino Lichtblick/Watt'n Hus Die Schule der magischen Tiere 2 15:00 Watt'n Hus/Südstrand Strandfunde-Workshop/Bernst'schleifen (Anm.) 17:15 Kino Lichtblick/Watt'n Hus Mittagsstunde

18:00 Wohlfühlgarten (Kurpark) Leuchtdrachen und Windspiele 18:00 Feuerwehr/Lehnsweg

Laternenumzug

18:00 St. Clemens-Kirche Abendandacht bei Kerzenschein **18:00** Rathaustreppe

Nachtwächer-Rundgang 19:30 Kino Lichtblick/Watt'n Hus

Ticket ins Paradies 20:00 Watt'n Hus/Südstrand Büsumer Theotermoker

>>SONNTAG, 30.10.

9:00 St. Andreas-Kirche/A. d. Mühle Gottesdienst

9:30 St. Clemens-Kirche Gottesdienst

10:00 Neuapost. Kirche/Swatten Weg Gottesdienst

10:00 Deichkrone/Leuchtturm Wattwanderung

10:30 Deichkrone/Leuchtturm Familien-Wattwanderung

14:00 Dithm. Whisky/Stinteck 19 Whisky-Deichspaziergang (Anm.) 14:45 Kino Lichtblick/Watt'n Hus Die Schule der magischen Tiere 2 15:00 Watt'n Hus/Südstrand Strandfunde-Workshop/Bernst'schleifen (Anm.) 16:30 Deichkrone/Leuchtturm

Nachtwanderung

17:15 Kino Lichtblick/Watt'n Hus Mittagsstunde

18:00 Wohlfühlgarten (Kurpark) Leuchtdrachen und Windspiele 19:30 Kino Lichtblick/Watt'n Hus Ticket ins Paradies

Dies & das

Öffnungszeiten am langen Wochenende

Noch bis zum 31.10. gilt die Bäderregelung im Einzelhandel - daher dürfen in Büsum die Geschäfte sowohl am Sonntag als auch am Reformationstag öffnen. Die meisten Geschäfte öffnen in der Zeit von 11:30 bis 17:30 Uhr.

Ab I. November sind die Geschäfte dann auch in Büsum wieder sonntags geschlossen.

9. Büsumer Lichterwochen



Das zweite Lichterwochenende bietet vier verschiedene Veranstaltungen, die alle am Samstag um 18 Uhr beginnen:

Leuchtdrachen und Windspiele

Mal schwebend, mal kriechend und dann wieder um sich drehend, so präsentieren die Drachenflieger ihre beleuchteten Drachen und Windspiele im Wohlfühlgarten (Kurpark). Mit LED-Technik ergeben sich faszinierende Lichteffekte am Abendhimmel.

Sa./So. 18-23 Uhr Eintritt frei mit Gästekarte

Nachtwächterrundgang

Gästelotse Raimund Donalies nimmt Interessierte als Nachtwächter Gustav mit durch das Büsum von 1900 und erzählt Geschichte und Geschichten von damals.

Samstag 18 Uhr Eintritt frei mit Gästekarte

Laternenumzug der Jugendfeuerwehr

Am Samstag veranstaltet die Jugendfeuerwehr einen großen Laternenumzug durch den Ort - mit Fackeln, bunten Laternen

und dem Fanfarencorps Nortorf. Treffpunkt ist um 18 Uhr am Feuerwehrgerätehaus im Lehnsweg. Nach der Rückkehr zum Gerätehaus wartet dort der "Jever Truck" vom Lighthouse-Hotel mit gesponserten Würstchen und Getränken.

Samstag 18 Uhr, Eintritt frei

Abendandacht bei Kerzenschein

An der Küste geben Lichter den Schiffen Orientierung, ohne Leuchtfeuer geht hier nichts. Von "Leuchtfeuern" in unserem Leben handelt die Abendandacht bei Kerzenschein.

Samstag 18 Uhr, St. Clemens-Kirche, Eintritt frei, Kerzen gibt es kostenlos in der Kirche

Was liegt an?

>>MONTAG, 31.10.

10:00 Adventure-Golf/Neuenkoog 2 "Halloween-Golfing"

10:00 Hauptstrand/"Meerzeit" Wattwanderung "mit Muße"

10:30 Watt'n Hus Gästebegrüßung

10:30 Deichkrone/Leuchtturm **Wattwanderung**

11:00 Deichkrone/Leuchtturm Kurze Wattwanderung

14:30 Rathaustreppe

Kleiner Ortsrundgang

14:30 Kino Lichtblick/Watt'n Hus Minions 2

14:45 Kino Lichtblick/Watt'n Hus Die Schule der magischen Tiere 2 15:00 Ankerplatz

Open-Ship "Rickmer Bock"

15:00 Watt'n Hus/Südstrand Vortr. "Sturmflut & Klimawandel"

16:45 Kino Lichtblick/Watt'n Hus Nordlicht - Der Nordsee Film

17:00 St. Clemens-Kirche Gottesdienst zum Reformaitonstag 17:15 Kino Lichtblick/Watt'n Hus

Mittagsstunde 19:15 Kino Lichtblick/Watt'n Hus Der Gesang der Flusskrebse

19:30 Kino Lichtblick/Watt'n Hus Ticket ins Paradies

Dies & das

Kunsthandwerker am Ententeich

Am Samstag veranstalten die Künstler von Kunst und Kreatives am Ententeich (Westerstraße 24) einen herbstlichvorweihnachtlichen Kunst- und Handwerkermarkt. Von 10 bis 17 Uhr werden handwerkliche Kunstgegenstände präsentiert und verkauft. Auch neue Aussteller sind dort zu entdecken. Unter anderem werden Papierkunst, Stoffe, Bilder, Alpaka Wolle, Mützen, Hüte, Bücher, handgemacht Teddys, Skulpturen, Blumen aus Keramik. Perlenschmuck und vieles mehr angeboten.

Ausgabe der Tafel verschoben

Wegen des Feiertags am Montag verschiebt sich die Ausgabe der Büsumer Tafel im Stadion Rosengrund auf den kommenden Dienstag, I 2:00 Uhr.

Open-Ship am Museumshafen



Das Museumsschiff "Rickmer Bock" ist ein besonderer Blickfang am Ankerplatz. Am Montag ab 15 Uhr kann man beim Open-Ship auch einen Blick unter Deck werfen. Außerdem kann man sich rund ums Molenfeuer über die Arbeit des Vereins informieren. Eintritt frei

Meerzeit

WELLENBAD UND SPA

Planschzeit. Auszeit. Meine Zeit.

Wellenbad Mo., Mi., Fr., Sa.: 10 bis 20 Uhr Di., Do.: 8 bis 20 Uhr

So. + Feiertage: 10 bis 19 Uhr

Mo. - Sa.: 10 bis 21 Uhr So. + Feiertage: 10 bis 19 Uhr Nr. 2195 29. – 31.10.22 **Büsum spontan** Seite 3

Dies & das

Verlängerung beim Adventure Golf

Aufgrund der großen Nachfrage bleibt die Adventuregolf-Anlage noch ein paar Tage länger in Betrieb: Bis zum 6.11. ist täglich von 10 bis 18 Uhr geöffnet.
Am 31.10. ist sogar open End: Beim Halloween-Golfing auf der illuminierten Anlage. An dem Tag hat jeder freien Eintritt, der ein Halloween-Kostüm trägt. Neuenkoog 2 (Nordumgehung gegenüber Parplatz PI) www.adventuregolf-buesum.de

Sparen mit den "Büsum Bons"



Auch dieses Jahr ist wieder eine neue Ausgabe des kostenlosen Couponhefts "Büsum Bons" erhältlich. Das Büchlein enthält 30 Coupons mit Vergünstigungen für Gästekarteninhaber bei Unternehmen aus der Region. Das Couponheft erhalten Sie von ihrem Gastgeber oder gegen Vorlage der Gästekarte bei der Tourist-Information

Liten Martland

Der kleine Schwedenladen
Geschenke und Deko
Sa. 10 – 15 Uhr: großer

Räumungsverkauf

Bistro **Bi Thore**Neu: mit Lieferservice

Dorfstr. 12 b • Westerdeichstrich

Neuenkoog 2 • Stinteck Geöffnet: Do./Fr. 14–21 Uhr Sa./So. 11:30–21 Uhr Lieferservice Do.–So. 16–21 Uhr

Tel. 0 48 34 / 749 41 62

TMS Büsum **Gäste-Info** Tel: (0 48 34) 90 90



Büsumer Theotermoker: letzte "Paradiesvogel"-Aufführung



Die "Büsumer Theotermoker" zeigen am Samstag zum letzten Mal die Komödie "Paradiesvogel in'n Fienrippschlüpfer". Das Stück handelt von Hannes und Dennis, einem Paar, das eine Travestiebar auf dem Dorf betreibt. Dem Bürgervorsteher ist das Lokal ein Dorn im Auge, die Verwandschaft ahnungslos und dann taucht noch ein Ka-

merateam des Lokalsenders auf – Stoff genug für ein turbulentes Stück, dessen Ausgang man um 20 Uhr im Watt'n Hus erfahren kann ...

Tickets mit Gästekarte ab € 13,- (Abendkasse € 15,-) an der Theaterkasse im Watt'n Hus, Tel. 909-114 oder unter www.buesum.de

Premiere für das neue Stück im Dezember

Genau zwei Monate später, am 29.12. starten die Theotermoker mit der Premiere von "Chaos op'n Campingplatz" in die neue Theatersaison.

Strandfunde-Workshop

Funde erkennen und Bernsteine schleifen

Was sich so alles im Spülsaum findet, wird bei dieser Veranstaltungen der Schutzstation Wattenmeer näher betrachtet: Woher stammt der Müll, der bei uns angespült wird? Wie findet man eine Flaschenpost? Sind Seepocken blinde Passagiere? Was haben die Eiszeiten mit Bernsteinen zu tun? Darf ich alles im Nationalpark mitnehmen? Diese und

viele weitere Fragen werden in gemütlicher Runde geklärt. Dazu werden einige Strandfunde zum Kennenlernen und Staunen gezeigt. Danach schleifen die Teilnehmer ihren eigenen Bernstein als schöne Urlaubserinnerung.

Sa. + So. 15 Uhr im Watt'n Hus Info/Anmeldung unter Tel. 04834/8730

"Krautfunding"-Projekt aus Büsum

Moina ist ein Büsumer Unternehmen aus dem Wirtschaftsund Wissenschaftspark Mari
Cube, das sogenannte Microgreens herstellt. Microgreens
sind Jungpflanzen von Gemüsesorten, die sehr früh geerntet werden. Die Minigrøn
Küstenkräuter werden an der
Westküste aus biozertifiziertem
Saatgut, lokal und mit 100 %
Ökostrom angebaut. Das Unternehmen beliefert bereits die
Spitzengastronomie von Sylt bis

Hamburg und einige Verbrauchermärkte in der Region.
Jetzt soll das Geschäft mit dem Handel ausgeweitet werden. Das Startkapital dazu soll per "Krautfunding" zusammenkommen: Auf der Crowdfunding-Plattform Startnext kann jeder das Projekt durch die Vorbuchung verschiedner Produkte der Firma unterstützen.

Details zu der Kampagne sind ab sofort zu finden unter:

www.startnext.com/minigron

Dies & das

Seemeile: Info-Point Mittelplate

Weit draußen im Wattenmeer ist sie vom Büsumer Hauptstrand aus zu sehen – die Bohrund Förderinsel "Mittelplate". Wer mehr über die künstliche Insel und die Ölförderung im Wattenmeer wissen möchte, kann sich im Info-Point des Betreibers in der Einkaufspassage "Seemeile" informieren. Neben Videos und Schautafeln gibt es hier auch einen Computer, an dem man seinen "ökologischen Fußabdruck" ermitteln kann.

Geöffnet bis 31.10.: tägl. 13 – 17 Uhr ab 1.11.: Sa./So. 13 – 17 Uhr Tel. 04834/7559900

Laubcontainer stehen bereit

Ab sofort stehen für die Einwohner der Gemeinde Büsum wieder Laubcontainer auf dem Betriebsgelände des Technischen Dienstes in Büsum, Rechenmeisterweg 16 zur Verfügung. Die Anlieferung von Laub ist kostenlos und bis zum 23.12.2022 möglich. Die Öffnungszeiten des Technischen Dienstes sind montags bis donnerstags von 7 bis 16 Uhr und freitags von 7 bis 12 Uhr.

Fußballgolf für jedes Alter!

Geöffnet: täglich ab 10 Uhr Büsumer Deichhausen Parkplatz am Strandhaus Tel. 01 51 28 10 11 61

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 0 39 44 - 3 61 60 www.wm-aw.de (Fa.)

10% Rabatt

auf bis zu 2 Hosen Ihrer Wahl

MAC Outlet Büsum

Hafentörn 2 Tel.: 04834/964836

Zurück am Deich!

Deichaufgang am Hauptstrand



Täalich ab 10 Uhr geöffnet Wechselnde **Tagesgerichte** Durchgehend warme Küche

Hausgemachte **Kuchen & Torten**

© 04834/9655707 www.hooksbistro.de

Markenschuhe

BISTRO

BÜSUM

seit 1936 Rieker, Seibel. Meindl, Leguano, Remonte, Puma Skechers u. v. a.





Kirchenstr. 5

Nordsee-Massagen

kurzfristige Termine möglich exklusive Kosmetik entspannende Massagen Wellness-Fußpflege

Blauort 1 | Büsum | Tel. 04834/7004076 www.nordsee-massagen.eu

Carina's kleine Perle

Täglich wechselnder Mittagstisch Mittwochs ab 1100: Schnitzel "satt" € 14,90 pro Person

Freitags ab 1700: Spanferkel "satt" € 14,90 pro Person

Tel. (04834) 47 47 • Hohenzollernstr. 9 am Parkplatz des Erlebnisbades "Meerzeit"



Unsere neue App **Martens Events Alle Events auf** einen Blick

scann mich :-1

Eventkalender **Im Button Watt n Hus & Büsum Event Planer Viele weitere Infos**

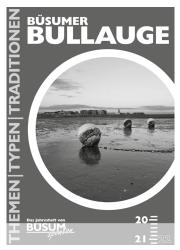
Restaurant "Tierra del Mar"

Wir haben Betriebsferien vom 6. Oktober bis 31. Oktober 2022

Am 1. November sind wir wieder für Sie da!

Hauptstr. 3 • Österdeichstrich vor Büsum Tel. 04834 / 98 48 10 • tierra-del.mar.de

Büsum zum Mitnehmen



Die aktuelle Ausgabe präsentiert sich in Rot

Das farbige Jahresheft "Büsumer Bullauge" ist seit Ende letzten Jahres im Handel. Es zeigt in Texten und Bildern, wie Büsumer und Gäste sich

mit dem zweiten Corona-lahr arrangiert haben. Gute Bilderlieferanten waren zudem der Schneewinter und zahlreiche Veranstaltungen, die trotz der Pandemie stattfinden konnten. Weitere Themen sind u. a. Nachhaltigkeit und die Entwicklung des Hafens. Dazu doppelseitige Büsorama-Bilder und das Logbuch mit vielen großen und kleinen Begebenheiten in chronologischer Folge.

Büsumer Bullauge Ausgabe 2021, 92 Seiten ISBN 978-3-9823544-1-5. € 8.-Erhältlich im örtlichen Buchund Zeitschriftenhandel Übersicht über alle Ausgaben auf www.buesum-spontan.de











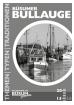
Falls Sie länger nicht in Büsum waren: diese Ausgaben sind noch erhältlich











uto-Partner**B**üsum

√ Reparatur aller Fahrzeugmarken

✓ Pannenhilfe Am Bauhof 9

... wir verstehen unser Handwerk



Wetter			
Sa	Max: 14 °C	<i>)</i> ∖ 11 – 15 km/h	
	Min: 12 °C	Böen – 26 km/h	
6	Max: 17 °C	<i>)</i> ∖ 11 – 16 km/h	<u>%</u>
So	Min: 12 °C	Böen – 25 km/h	
Ma	Max: 15 °C	/\ldots 12 – 20 km/h	<u>Ķ</u>
Мо	Min: 12 °C	Böen – 32 km/h	

www.meteomedia.de • www.unwetterzentrale.de

Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112 Ärztl. Notdienst

Anlaufpraxis im Ärztezentrum, Westerstr. 30

Apotheken-Notdienst 0800 00 22 8 33 Handy-Kurzwahl 22 8 33* oder www.aksh-notdienst.de

Zahnärztl. Notdienst Tierärztl. Notdienst SH (04 81) 68 37 17 55 (04 81) 85 82 39 98

ANGEBOT



Limited Edition:

Body Butter Vanilla Dream* nur **9,90 €** (99,00 €/11)

* Solange der Vorrat reicht. Irrtümer vorbehalten.

Frleben Sie Thalasso hautnah! **BIOMARIS Shop Büsum** Alleestraße 50

BIOMARIS GmbH & Co. KG Parallelweg 14 | 28219 Bremen

Küstenpfote Hundeboutique



Mo. - Fr. mit Termin Sa. 10 – 14 Uhr geöffnet

Tel.: 04834/7321591, Wulfenweg 5, Wds.-Stinteck ww.kuestenpfote-boutique.de



Restaurant

Rur Grholuma .. bei Tanja & Cedric

Viele Spezialitäten

Geöffnet 11-14 Uhr u. 17-21 Uhr Di. Ruhetag, bitte tel. reservieren Hafenstr. 6 • Tel. 04834/2226

MaliHom Die 1. Noch kein Geschenk gefunden? Ein Wellness-Gutschein für die Seele... jetzt anrufen!

(Keine Erotik-Massagen) Bahnhofstr. 27a • Tel. 04834-9847833 www.malihom.de



Hafenstraße 2 - neben der Kirche Tel. 04834-95100 • www.zur-alten-post-buesum.de

Wir sind 7 Tage die Woche für Sie da!

Neue Öffnungszeiten: Mittagstisch

Di. - So. 12 - 14.30 Uhr Abendessen tägl. 17 – 21 Uhr

Impressum

Gesamtherstellung: Klüwerbung Werbeagentur & Verlag e. K. Kai Klüwer

Trischenweg 12 • 25761 Büsum Tel.: (0 48 34) 960 480

Fax: (0 48 34) 960 488

E-Mail: info@buesum-spontan.de Fotos: Klüwerbung, TMS Büsum, Veranstalter

Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit der

Terminangaben Anzeigenpreisliste Nr. 9 vom 23.07.22